



# EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Mayor, 37, Felanitx

Biblioteca Provincial

PALMA



Año XLVIII.

Sábado 12 de Diciembre 1931

Núm. 2865

## ¡Si España supiera aprovechar la ocasión!

Está instaurado en nuestra nación un nuevo régimen. Antes dominaba el régimen monárquico; ahora está en la cumbre del poder el régimen republicano. Es decir, que un cambio profundo se ha operado en España, tocante a los resortes de poder público, lo cual equivale a decir, que se ha puesto al alcance del pueblo español una ocasión para que pueda enmendar los errores pasados, deshacer las corruptelas, incorporar sobre sí mismo y mostrar a la faz del mundo que es capaz de regir sus propios destinos.

Es esta una ocasión excelente que debiera aprovechar para renovarse en los tres puntos vitales para su verdadero progreso, es a saber: en su actuación política, en su vida social y en el orden administrativo.

Hay que notar que, en estos tres grandes factores de progreso, el pueblo español se consideraba, y era considerado en el extranjero, fracasado bajo la monarquía; de ahí su facilidad en admitir sin estridencias, alborotos, ni efusión de sangre, el cambio de régimen, llevado de la esperanza de mejorar sus destinos. Hay además el hecho por todos admitido, de que, bajo la monarquía se habían agotado todas las reservas de hombres para establecer un buen gobierno del gusto de la nación, y por esto la política había llegado a ser objeto de fastidio y asco, quedando atascada en el callejón sin salida de su propia corrupción.

Así, desmembrados hasta lo indecible los resortes del poder público, sobrevino la Dictadura, que por cierto fué recibida con los brazos abiertos por la gran mayoría del pueblo español hambriento de buen gobierno. Mas el régimen dictatorial no correspondió a las esperanzas legítimas que en él habían puesto los españoles, y vino al fin la República a desplazar la Dictadura juntamente con el símbolo supremo del régimen que la sostuvo, y el Rey tuvo que abandonar el solar de España.

Desde el 14 de abril tenemos el régimen republicano; mas ¿podríase afirmar que el pueblo español ha visto colmadas sus esperanzas de renovación política, social y administrativa, bajo la actuación de los hombres nuevos que la gobiernan según el nuevo régimen?

Creo no engañarme, ni engañar a nadie, si digo que el pueblo español todavía no está conforme, en su mayoría, con la actuación de los hombres nuevos. Es que hasta ahora, *políticamente*, estos hombres no se han conformado a las exigencias de la realidad, sino que se han dejado influir demasiado por odios y sectarismos. En lo *social* han caído en extremos que ofenden la justicia, la libertad y la democracia. Y en la *administración*, aunque con apariencias de buena voluntad, lo que vemos y tocamos es el aumento de los impuestos en todos los órdenes, a pesar de las tan decantadas economías, reorganización de ministerios, retiros de militares y empleados, y supresión de consignaciones sagradas.

Es necesario, sin embargo, que el nuevo régimen no deje burlado en sus justas aspiraciones al sufrido pueblo español. La ocasión de rejuvenecerlo se ofrece ahora más propicia que nunca, y hay que aprovecharla. Precisa-

mente entramos ahora en una especie de normalidad constitucional con la elección del Presidente efectivo de la República. El pueblo necesita y desea ser educado política y socialmente por los de arriba. El pueblo desea y quiere una administración pública honrada a carta cabal. ¿Se le dará de aquí en adelante completa satisfacción en tan nobles y justas aspiraciones?

Los hombres nuevos, que tienen en sus manos los resortes del poder y de la autoridad, demostrarán una habilidad suma de gobierno si, dejando aparte toda ofuscación de odios, venganzas, caprichos y egoísmos, saben dedicarse por entero a dar plena satisfacción a estas ansias seculares de nuestro pueblo. Por eso digo ¡Si España supiera aprovechar la ocasión!!

J. V.



DESEMBRE DIA 12

Jesús, vostre dolç servey es del cel l'aprenentatge, es firmar nostre hereuatge, que es hereuatge de rey.

Mes ¡ay! l'home dins l'escoria, fuig de vostre amor etern; vol ser esclau de l'infern més que senyor de la Gloria.

"El crimen mayor que hoy se puede cometer en España es empequeñecer el momento."

J. Ortega Gasset



## La visita del Señor Gobernador

El miércoles próximo pasado recibió nuestra ciudad la visita del Excmo. señor Gobernador civil de la provincia que en nombre y representación del Gobierno de la República Española vino a nosotros para recoger nuestras palpitations colectivas y darles cauce legal y especialmente para hacerse cargo de la organización de la enseñanza nacional dentro del perímetro del término municipal de Felanitx. Nuestra primera autoridad no vino acompañada de personajes políticos, ni altos funcionarios, ni rodeado de prerrogativas ni privilegios; vino a nosotros democráticamente, como el padre que va a visitar a sus hijos y llevando al lado para guiarle en su visita, al que lo es muy predilecto de nuestra ciudad, el Inspector de primera enseñanza Sr. Capó.

Alrededor de las once llegó el señor Gobernador civil a nuestra ciudad, siendo recibido a la entrada de la población, a los acordes del himno nacional, por una comisión del Ayuntamien-

to, presidida por el Alcalde popular Sr. Oliver Domenge y por los concejales D. Pedro Massutí, D. Bartolomé Berga y D. Rafael Estades, quienes le dieron la salutación de bienvenida, deseando le fuese muy grata su estancia entre nosotros y fecunda para Felanitx y especialmente en beneficio de los intereses culturales de nuestra infancia.

Los pórticos y escalera de nuestra Casa Consistorial estaban ocupados por los pequeños escolares que daban una simpática nota de vida y entusiasmo y aplaudieron entusiastamente la llegada de los ilustres visitantes, quienes fueron recibidos por las figuras relevantes del partido republicano local, por los altos empleados del Ayuntamiento y por los representantes de las asociaciones y sociedades de la ciudad.

Con satisfacción debemos consignar el hecho de que entre los que esperaban al Sr. Manent, se encontraba su hijo D. Narciso quien embarcó el día anterior para Mhón en el "Ciudadela", por haber recalado, a causa del temporal, el vapor en Portocolom, pudo asistir a los actos que organizaba sustra ciudad en honor de su señor padre.

Desfilaron ante el Sr. Gobernador civil los alumnos de las escuelas nacionales y particulares de la población, quienes fueron extraordinariamente atendidos y obsequiados; y no hay que decir con qué dulces impresiones asistimos a aquel desfile de nuestra pequeña generación, a quien están confiados los destinos del porvenir de nuestra querida ciudad, buscando una expresión que sintetizara el acto, que acertadamente encontró un *sagez* y simpatísimo concejal, al calificarlo de desfile del amor. Si, desfile del amor; porque nacieron a la vida por una ilusión de amor, viven por el amor de los padres y condensan los cariños de nuestros corazones, y sobre ellos se extiende el amor de Felanitx para hacer próspera y grande nuestra queridísima ciudad.

Constituidas las autoridades y representaciones en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, dirigió el Alcalde una breve y cariñosa salutación al excelentísimo Sr. Gobernador de la provincia, quien contestó mostrando su agradecimiento por la recepción que se le había hecho y especialmente por la asistencia y entusiasmo de la infancia, flores que se abren a la vida y que representan el glorioso amanecer de la República Española. Recordó la frase del Sr. Ortega y Gasset doliéndose de que la República era una cosa triste y oponiéndose a este concepto pesimista ante el espectáculo presenciado de que toda la población escolar de la ciudad con el encanto de las flores que abren sus corolas a la nueva era gloriosa y con la alegría de los pájaros, entre los vitores de la multitud y los acordes de la música, aclamaban la representación de la Nación, lo que ensanchaba el corazón de entusiasmo para el glorioso futuro que nuestra Patria podía y debía alcanzar. Una ovación cálida, sincera y unánime coronó estas frases.

Rápidamente se organizó la visita a las escuelas rurales de nuestro término. Acompañan al Sr. Gobernador civil, el Inspector de primera enseñanza Sr. Capó, su hijo que como ya hemos indicado se encontraba casualmente entre nosotros, el Alcalde de Felanitx, los Concejales Sres. Massutí, Berga y Estades, Don Jaime Mas, en representación del Centro de Unión

Republicana, Don Pedro A. Reus Presidente de la Delegación en Felanitx de la "Associació per la Cultura de Mallorca", el reporter y el comandante de la guardia municipal. Cruzamos rápidamente nuestros caminos que necesitan una buena reparación, contemplamos los campos tan admirablemente cultivados que reflejan las dotes de laboriosidad de nuestro pueblo, sentimos todo el encanto de nuestro panorama, austero, pero que tiene una estructuración característica y que llega hondamente dentro del alma; y mientras paladeamos estas gratísimas impresiones llegamos a Son Negre.

Recibe a nuestro ilustre visitante toda la barriada presidida por el maestro, el alcalde de barrio y el presidente del Patronato escolar. La escuela rural levantada por el esfuerzo y cooperación de los vecinos, admirablemente emplazada, con grandes ventanales que la llenan de luz y claridad, con rasgos de sencillez y elegancia nos produce muy buena impresión. Congregados todos en el aula, el Sr. Gobernador les dirige la palabra, felicitándoles por la construcción de tan magnífico edificio en el cual han pue-

"No es posible política alguna que en una de sus dimensiones no sea política obrerista".

J. Ortega Gasset

to su trabajo personal y aun el sudor de su frente, pero les garantiza que este trabajo será extraordinariamente fecundo y estas gotas de sudor cristalizarán en semillas de cultura; y si las que depositas en los surcos de la madre tierra os garantizan vuestro alimento y el pan para vuestros hijos, las que se siembran en la escuela, valen más que la riqueza y el dinero, porque dignifican a vuestros hijos y los capacitan para que el día que se an ya hombres puedan luchar y triunfar victoriosamente en las luchas de la vida. Resuena una cordial ovación en que se juntan las manos agrietadas del viejo payés, las delicadas de los niños y las lágrimas de las madres presentes al acto. Y nosotros sentimos más arraigada en nuestros corazones la seguridad de que España está en marcha, libre de viejos prejuicios y absurdas ataduras que la esclavizaban, hacia un porvenir luminoso de paz y prosperidad.

Cas Concos. Odean al viento las enseñanzas republicanas. Al lado de los niños y niñas de las escuelas presididos por sus maestros, vemos la vieja guardia republicana, los veteranos de Cas Concos, siempre luchadores, siempre entusiastas, que reciben hoy el triunfo de sus ideales como recibían antes los ataques de los contrarios con un alto espíritu de sacrificio y ejemplaridad. En representación de la población escolar pronuncian un niño y una niña bellos discursos; un encanto de chiquilla ofrece precioso ramo de flores a nuestra primera autoridad civil. El Sr. Manent, sinceramente emocionado, saludó efusivamente a los niños que abrían ahora sus corazones a los resplandores de altísimas idealidades, y a los viejos veteranos que habían sacrificado a ellas pedazos de su vida. Inculcó que la República y la democracia debe tener como norma el respeto de todas las ideas sinceramente sentidas y profesadas. No es una

panacea para lograr al momento la felicidad de todos los españoles, pero es una puerta para que puedan entrar al concierto de los pueblos cultos y progresivos todos los que se dedican al trabajo intelectual y material. La República no pone nunca limitaciones; el más humilde hijo del pueblo puede ascender a la más alta jerarquía popular, al cargo de Jefe del Estado, si sus merecimientos le hacen digno de ocuparlo. Claro que no debemos tener estas sublimes aspiraciones, pero a todos se nos impone como esencial deber de ciudadanía ser cada día más hombres, más cultos, más conscientes, para que nuestro pueblo de Felanitx y vuestra barriada sean más grandes, más progresivos, más felices, por la admirable armonía de sus intereses materiales y de sus valores morales. Agrada los obsequios y atenciones recibidos, de los que asegura guardará imperecedero recuerdo y desearía dejar allí huellas de simpatía por ser muy acentuadas las que tan generosamente se le ofrecían y recogía. Los aplausos no cesan un momento hasta que nos despedimos de los cariñosos amigos de Cas Concos.

S' Horta. Reciben a los ilustres visitantes las más significadas personalidades de este agregado. Los salones de la escuela ofrecen un aspecto que cautiva: flores exquisitas que adornan el local, flores las almas de los niños que esperan ilusionados la visita del Sr. Gobernador, y flores preciosísimas de extraordinaria belleza y juventud son el marco aureo del cuadro que nos ofrece S' Horta. El Sr. Gobernador pronuncia un gran discurso de hombre de gobierno, pero un discurso de gran educador de multitudes de generoso sembrador de ideas entre los surcos de las inteligencias humildes. La República, dice, no es contraria a ninguna idea, sino que las respeta todas; la República no puede contrariar la religión sino que reclama también igualdad y libertad para los que no son religiosos. La República implica respeto a la propiedad legítimamente adquirida y si aspira a una mayor igualdad entre los hombres no patrocina convulsiones ni revoluciones, sino que quiere que los que están demasiado elevados, por imperativo de sentimientos cristianos o de convicciones morales bajen unos peldaños, y los desheredados que no han tenido nunca recompensa a sus afanes y sacrificios, por su amor al trabajo, suban también unos peldaños, para encontrarse unos y otros más aproximados, en una corriente de igualdad y fraternidad social que ha de purificar nuestros corazones de resentimientos y odios seculares, encauzándolos por los senderos de la bondad que nos han de proporcionar la prosperidad de los pueblos y la alegría de todos los hombres de buena voluntad. Esta es la recompensa del trabajo. Exhorta a todos los presentes para que cultiven su inteligencia y corazón a fin de lograr el mayor rendimiento en la vida y cooperar cada uno en la medida de sus fuerzas a la obra del enaltecimiento y orientación de nuestra Patria hacia los derroteros que siguen los pueblos cultos y progresivos del orbe. He aquí una pequeña síntesis del elocuentísimo discurso pronunciado por el Sr. Manent, que produjo gratísima impresión en el numeroso auditorio.

Los autos avanzan rápidamente hacia Porto-Colom. En el auto que ocupa el reporter se comenta la extraordinaria importancia de la visita del Excmo. Sr. gobernador civil a la barriada de S' Horta y los luminosos conceptos de su elocuente peroración... pero también se comenta algo más, la belleza de sus mujeres que en la luz misteriosa de su dulce mirar y en el hechizo de sus flotantes cabelleras, y en el óvalo clásico de sus rostros de hermosura peregrina y en la gracia de sus figuras que recuerdan ánforas y palmeras, han dejado prendido algún anhelo no solo de nuestros jóvenes acompañantes sino de los sesudos hombres de la edad madura.

Llegamos a nuestro puerto: saludan al Sr. Gobernador los representantes de sociedades y asociaciones felanigenses que aquí han acudido en representación de los distintos sectores de la ciudad para rendir al Sr. Manent pleitesía de acatamiento y afecto. Visita-

mos la escuela de niños de Porto-Colom. El Excmo. Sr. Gobernador saluda afectuosamente a los alumnos; les exhorta a seguir sus pequeños deberes de niños para que puedan ser el día de mañana ejemplares ciudadanos, y recomienda a todos que emprendan la tarea de establecer un edificio capaz, aireado, alegre e higiénico para escuelas, por la influencia tan marcada que entraña para la integral formación física y psicológica de la población escolar.

En la casa señorial de D. Juan Caldentey Monedero, galantemente cedida al Ayuntamiento para este acto, tuvo lugar el banquete organizado en homenaje al Excmo. Sr. Gobernador don Juan Manent Victor por la Corporación municipal y con asistencia de las representaciones de los sectores culturales, económicos, políticos y recreativos que integran la vida social. Al descorcharse el champagne, el alcalde popular D. Pedro Oliver Domenge hizo ofrecimiento del acto al Sr. Gobernador explicando que precisamente se celebraba en Porto-Colom porque es la ilusión y el encanto de nuestra ciudad y al mismo tiempo porque sus aguas son las que saliendo a la mar alta abrazan con lazos de amor a la isla hermana de Menorca, solar del señor Manent, y porque desde los peñascales de nuestras costas contemplamos la mole de Mahón que gracias a los desvelos y a la actuación patriótica del homenajeado se había convertido en faro de cultura y de progreso para las Baleares. Recordó la gloriosa historia de nuestro puerto como puerta abierta a todas las comunicaciones, luchas y anhelos del mar latino, y recabó toda la protección oficial para el mismo, demostrando su importancia ante el hecho que en aquellos momentos se ofrecía a nuestros ojos, de que era un auxilio eficaz, en la parte de levante de nuestra isla, como lo demostraba el haber recalado allí en busca de refugio varias embarcaciones, incluso el correo de Menorca, cuya coincidencia nos había ofrecido la ocasión de tener entre nosotros en aquellos momentos al Sr. D. Narciso Manent, hijo del ho-

"Si los capitalistas se quejan de la República española, que se den una vuelta por el planeta y traerán algo que contar.

J. Ortega Gasset

menajeado. Solicitó el establecimiento de una Ayudantía marítima como base para la reivindicación de nuestro puerto, que puede prestar relevantes servicios al comercio de cabotaje, a las industrias pesqueras y a las comunicaciones aéreas, y ser un potente propulsor de la riqueza de Mallorca. Con palabras llenas de emoción y saturadas de entusiasmo se felicitó de la estancia de nuestra primera autoridad civil entre nosotros, esperando que con la protección del gobierno de la República y con las actividades que estaban dispuestos a desplegar todos los sectores de la vida felanigense, llegaríamos a la realización de nuestros anhelos procurando una era de prosperidad, riqueza y cultura para la ciudad de Felanitx.

El Sr. Gobernador contestó al magistral discurso de la primera autoridad local manifestando que le habían llegado muy hondo, dentro del alma, las palabras pronunciadas por D. Pedro Oliver. Recordó su infancia en aquellos peñascales de Menorca que tanto había amado y que había seguido con su esfuerzo y aun dejando gotas de sangre y girones de su vida, al lado de los trabajadores del mar y de la tierra, no tan pródiga allí como en nuestras campiñas; su formación cultural y liberal en este ambiente; sus luchas de propagandista político por tierras de Cataluña; su reincorporación a la tierra natal, para arraigar entre sus conciudadanos los ideales que constituían su vida política y a los cuales se había sacrificado con el esfuerzo de la continuidad, con los agobios y persecuciones, con tristezas y pesadumbres y aun debiendo sufrir las torturas de la prisión. Estos ideales no eran una utopía, habían tomado carne en la realidad de la vida española. Y ahora en la hora del triunfo debemos dar ejemplaridad a los contrarios, cumpliendo los deberes de los cargos que

En el almacén de Salvador Tunió se ha recibido una partida de maíz que se vende a los precios siguientes.

Partida de 100 kg . . . . .	43 ptas.
Partida de 1000 kg . . . . .	42'75 ptas.
Partida de 4000 kg . . . . .	42'50 ptas.

Los ensargos se servirán a domicilio.

se les confiaran. Manifestó que con este criterio había aceptado el Gobierno civil de las Baleares, para continuar realizando la misión que ha caracterizado toda su existencia de lucha y sacrificio por la libertad y el progreso de los pueblos y de los hombres. Agradeció muy sentidamente las atenciones recibidas en Felanitx y dijo que así como su ferviente deseo sería pensar que dejaba arraigadas intensas simpatías entre los felanigenses, podían éstos estar firmemente convencidos de que lo mismo en su cargo de Gobernador que en cuantos lo llevarán las exigencias de la vida política, encontrarían en él un defensor entusiasta y decidido de todas las reivindicaciones y anhelos de nuestra ciudad. Los asistentes, en pie, levantados por el entusiasmo y la cordialidad del magnífico discurso pronunciado, prorrumpieron en una clamorosa ovación.

Otra vez en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales. El Sr. Alcalde expone a su superior en jerarquía el plan emprendido por el actual Ayuntamiento de Felanitx sintetizado en cultura e higiene, luz para las almas y salud para los cuerpos: explicó las actividades municipales en este sentido ordenadas a la edificación de la Escuela Graduada de Niños, a las Rurales de párvulos que se espera podrán construirse dentro poco tiempo en las puntas de nuestro término que lo reclame la densidad de población, para proseguir la gestión municipal en todos los demás aspectos de la vida ciudadana, dando la preferencia a la cultura por ser la base sólida de la edificación de los pueblos en la nueva era de libertad y progreso en que les encauza el momento actual.

Acto seguido dirigió la palabra a los reunidos el Inspector de 1.ª enseñanza Sr. Capó, manifestando que sus primeros anhelos, al tomar posesión de su alto cargo, habían sido ordenados a que su ciudad natal fuera la primera en conseguir una Escuela graduada, pero ya que no había podido convertirse en realidad aquella aspiración, por una serie de dificultades e incomprensiones durante un largo período de años, esperaba que el Ayuntamiento procediendo a la creación de las Escuelas rurales patrocinadas, dando con ello por terminados los elementales trabajos de instrucción primaria, se resolviese el planteamiento de las sucesivas instituciones culturales para capacitar a nuestro conciudadano en el desarrollo de sus capacidades en Escuelas de Artes y Oficios, de Técnica y práctica agrícola y otras similares; y con la creación de becas a favor de alumnos que descuellan por sus relevantes condiciones y carezcan de medios económicos a fin, de que se forme de esta manera un total enaltecimiento cultural y técnico en todos los aspectos del trabajo y se forme una selección de altas mentalidades que reportarán indefectiblemente glorias y grandezas para nuestra ciudad querida.

El Excmo. Sr. Gobernador tomó la palabra para exteriorizar sus emociones recogidas durante el día, tan admirablemente empleado, que eran de consideración para Felanitx y de simpatía y afecto para sus habitantes. Manifestó cuan grato le era poder aplaudir la conducta de nuestro Ayuntamiento tan admirablemente acertada en su orientación escolar y especialmente en la creación de las Escuelas rurales que han de influir necesariamente en el porvenir de nuestra ciudad. Glosó los bases de libertad, respecto, trabajo y tolerancia en que debe apoyarse la República española, debiendo contribuir todos los ciudadanos a su consolidación, evitando convulsiones que de otra manera se producirían indefectiblemente en plazo no lejano en nuestra patria, en perjuicio de todos los intereses vitales de la Nación. En cambio si todos, aportan-

do nuestra cooperación, laboramos para la consolidación de la República, desaparecerán las dificultades y peligros que la amenazan y será una realidad nuestra marcha triunfal por los derroteros de libertad y progreso que han de constituir de España una de las naciones más cultas y prósperas. Manifestó que sería el amigo y el consejero de todos los ciudadanos, a quienes se ofreció sinceramente guiado, por un alto espíritu de democracia, que no era incompatible sino que se hermanaba con la máxima autoridad para imponerse a todos los obstáculos que quisieran impedir el esplendoroso desenvolvimiento de la gloriosa República española.

Velada en el Centro de Unión Republicana.—Discurso de presentación del Sr. Mas al que contes ó el Sr. Manent con otro impetuoso y valiente, con arranques de popular tribuno, dando normas a los socios de la entidad y exhortándoles para que sean siempre fieles a sus ideales.

Y dió fin la jornada a la que asistimos en extremo complacidos porque simbolizaba fiesta de cultura y fiesta de ciudad, los dos sublimes anhelos que agitan nuestra mente e inspiran nuestra labor.

Consignemos que todos los discursos pronunciados por el Excmo. Sr. Gobernador civil lo fueron en nuestra lengua tan querida, y que la complejencia por ello fué general lográndose la penetración absoluta de idealidades y sentimientos entre la más alta autoridad de la provincia y nuestro pueblo.

"Para ser los obreros menos pobres tienen que ayudar a hacer una España más rica."

J. Ortega Gasset

En el último número del semanario bonaerense *L'Almoína*, llegado a esta redacción, encontramos reproducido el artículo que sobre la patria de Colom escribió en EL FELANIGENSE el presbítero D. Jaime Vaquer.

Al agradecer a *L'Almoína* la atención que presta a las cosas que tan de cerca atañen a las glorias de nuestra ciudad, felicitamos a nuestro culto y activo colaborador señor Vaquer, que así ve divulgados en tierras americanas sus trabajos de investigación al servicio de su ciudad nativa.

Desde el primero de Enero del año próximo contará nuestra ciudad con una nueva Sociedad deportiva.

La nueva entidad, bajo el flamante título de Club Deportivo Felanitx; se dedicará a fomentar los deportes del fútbol, tenis y patines.

La junta provisional de dicha Sociedad ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente; D. Juan Obrador  
Vice-presidente; D. Pedro Obrador  
Secretario; D. Bartolomé Sagrera  
Vice secretario; D. Jaime Nadal  
Tesorero; D. Baltasar Bordoy  
Vocales; D. Salvador Covas, D. Miguel Obrador, D. Jaime Barceló y don Tomás Bordoy.

Los que desean inscribirse como socios de la nueva Sociedad, pueden dirigirse al local de la misma, Can Covas, Plaza Constitución.

## COTIZACIONES

### MERCADO LOCAL

Almóndron propietario . 162'50 ptas qq.	
Vinos Celler: Año 1830 . 0'35 « litro.	
Trigo (cuartera) . . . . .	32'00
Cebada del país . . . . .	18'00
id. forastera (100kilos) . . . . .	18'00
Avena del país (cuartera) . . . . .	14'00
id forastera . . . . .	21'00
Habas corrientes . . . . .	31'00
Algarrobas (quintal) . . . . .	7'00

## ANUNCIO DE PUBLICA SUBASTA

El día 13 del próximo diciembre a las 11 horas de su mañana y en la Notaría de D. José Masot Novell, se venderán en pública subasta las siguientes fincas:

Primera: Una porción de tierra procedente del predio Son Suau, en término de Felanitx, llamada El Cos, de extensión superficial aproximada 3 cuarteones, equivalentes a 53 áreas 27 centiáreas.

Segunda: El dominio útil, perteneciendo el directo al Conde de Perallada, con pensión anual de 10 pesetas y redimible al fuero de 3 por ciento, de todo aquel solar procedente del predio la Torre, sito en las inmediaciones de esta ciudad, señalado con el número 285 del plano de enajenación del total predio, de extensión superficial 288 metros cuadrados, teniendo su entrada por la calle Dameto.

La titulación de las fincas y el piego de condiciones por que ha de regularse la subasta, estarán de manifiesto, durante las horas de oficina, en la antes indicada Notaría. Felanitx 27 de noviembre de 1931.



En la capilla del Santo Cristo, de la Iglesia parroquial de Ica, tuvo lugar el pasado sábado el enlace matrimonial de la bellissima señorita Micaela Vallés y Salvá hija del Inspector Veterinario de aquella población, con el oficial de Infantería D. Baltasar Nicolau Bordoy, perteneciente a la antigua y distinguida familia de *Can Galera*, de esta ciudad.

Bendijo la unión el R. D. Baltasar Salvá tío de la desposada, por la que fueron padrinos su hermano político el teniente de Infantería don Lorenzo Arrom y el Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico de la Provincia don Ernesto Mestres y por el novio sus tíos don Francisco Nicolau y don Miguel Bordoy Oliver.

Fueron testigos por parte de la novia los señores D. Rafael Barceló y D. Pedro Tomás, veterinarios de La Puebla y Pollensa respectivamente, y por parte del novio su tío el propietario D. Juan Caldentey Menedero y su primo el abogado y Juez Municipal de nuestra ciudad D. Pedro A. Reus.

Terminada la ceremonia nupcial, se trasladaron los novios y sus numerosos invitados al Hotel Domingo, en cuyo amplio comedor se les sirvió espléndido lunch.

La novel pareja salió, acto seguido, para Palma, donde embarcó la noche del mismo sábado para recorrer en viaje de novios las principales capitales de la península.

A los novios y a sus familiares, enviamos nuestra más cordial enhorabuena, especialmente a nuestro querido amigo el ex alcalde de esta ciudad D. Baltasar Nicolau padre del contrayente.

En la mañana del pasado jueves se celebró en la capilla de Nuestra Señora del Rosario de nuestra parroquia la boda de la distinguida señorita Juana Vaquer Valls de Padrinas, con el joven abogado y propietario de Luchmayor D. Juan Roig Garcías.

Bendijo la nupcial unión, que revisió caracteres de intimidad, el Notario eclesiástico D. José Font y Arbós.

Firmaron el acta como testigos, por la novia su hermano político D. Félix Recio Blanes y el abogado don José Quiñones, y por el novio sus primos el propietario de Luchmayor D. Francisco Mulet y el abogado y ex-Juez Municipal de esta ciudad don Jaime Más.

Los novios salieron para Formentor, donde pasarán los primeros días de su luna de miel que les deseamos colmada de toda clase de venturas, emprendiendo luego viaje para visitar los más bellos lugares de España.

El próximo día 17, cúmplase el primer aniversario del fallecimiento del que en vida fué nuestro querido amigo D. Salvador Vidal Valls de Padrinas,

persona de gran relieve dentro de nuestra ciudad y en la política de Mallorca.

Resta viviente entre nosotros el recuerdo de su dulcísima amistad y de sus exquisitas dotes de simpatía que le valieron el aprecio y la estimación de cuantos nos contamos entre sus amigos.

Descanse en paz y reciba su distinguida familia, en especial su hijo el notario de La Puebla D. Damián la expresión reiterada de nuestro condeño.



En la Iglesia de San Agustín.

Mañana se celebrará solemne fiesta dedicada a la Inmaculada Concepción y a Santa Lucía. A las nueve y media se cantará Tercia, luego la misa mayor con panegírico de Santa Lucía por el R. D. D. Antonio Artigues, y finalmente se expondrá S. D. M.

A las tres de la tarde, vísperas solemnes y conclusión de la novena a

Santa Lucía. Al anochece, después del Rosario, panegírico de la Inmaculada Concepción, procesión y reserva del Santísimo.

## Registro Civil

Inscripciones durante la semana

**Nacimientos:** Antonia Artigues Mol-serrat de Antonio y Juana Ana, Juana Binimelis Vadell de Bartolomé y Francisca, Francisco Oaver Pla de Francisco y Antonia, José Pomar Forteza de Eloy y Beatriz, Miguel Quetglas Nicolau de Miguel y Francisca

**Defunciones:** Antonio Garcías Obrador de 48 años, soltero; Rafael Ferrer Mestre de 94 años, viudo; Antonio Vaquer Artigues de 67 años, viudo; Miguel Mesquida Batllóch de 71 años; viudo.

**Matrimonios:** Juan Roig Garcías con Juana Ana Vaquer Valls de Padrinas, solteros; Sebastian Puig Mestre con Catalina Simó Suñer, solteros; Francisco Tugores Artigues con María Monserrat Garcías, solteros.

## Descanso dominical

Farmacia de turno para el domingo

D. ANTONIO MUNAR

Calle Mayor



PRIMER ANIVERSARI  
DEL

## SENYOR SALVADOR VIDAL VALLS DE PADRINAS

que morí a Ciutat de Mallorca dia 17 de Desembre de 1930

A. C. S.

L'ofici funeral que's celebrarà el pròxim dia 17, a les nou i mitja, a l'Església Parroquial d'aquesta ciutat, serà per l'etern descans de l'ànima del difunt. La seva viuda, fills, néts i demás familia pregan una oració en memòria seva.

L'Arquebisbe-Bisbe de Mallorca i els Bisbes de Córdoba, Osca i Vich tenen concedides indulgències en la forma acostumada.

## PROFESOR

Inglés, Taquigrafia y Mecanografía  
Contabilidad

Dirigirse, calle Mayor, n.º 2.

## JUAN JAUME JAUME

MEDICO ESPECIALISTA EN  
Garganta - Nariz - Oído

Consulta: Domingos de 9 a 12.  
C. Nueva, 17, Felanitx.



En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria  
celebrada el 5 de Diciembre

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver Domege, con asistencia de catorce concejales.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

dret. I al sò del violí, guiterró i guitarra, armonitzat per cantaires del terror, moltes parelles varen ballar "copeos", i bolers clàssics.

Les fadrines lluien el volant, el rebosillo, el gipó de mànega curteta amb botonadures d'or i les faldilles de drap mallorquí. Els ballerins portaven calçons negres, faixa blava o negra i camisa blanca ben planxada. I bons esclafits de dits feien aquelles parelles, fins que'l cantaire dava la senyal d'aturada, repetint "l'estribillo".

Comensa a fer-se horabaixa. L'aire és fi i talla. L'atzur té transparències d'amatista. I desde l'ermida s'oviren llunyanes terres. El sol es capmaga vers Galatzó. Rengleres de foc trenquen la blavor pàlida del cel nibat de claror ponentina.

Els pelegrins emprenen la tornada.

Retxes de carros omplen els camins.

La bulla dels joves fa aixecar vols d'aucells que al posar-se sobre'ls ametllers de la vora del camí desfán la neu en flor del bran catge.

Desiara les emmorenides fadrines entonen cants melangiosos d'una boniquesa captivant, plena de suavitat.

Per les dresseres i caminois, on pastura la tendra anyellada, encreu'n cap el turó que tanca la vall els pagesos de la rodalia.

El paisatge està irrissat d'ondes de flors. L'ànima és plena de goig i es sent presonera de la claretat de l'hora.

Es la festa del Febrer, la festa de pagesia.

## Llum hivernal

La diada és tèbia i té afalags de primavera. El sol és aficadís i l'escalfor acarona-cora fa brollar més primerenca la randa dels ametllers nevats de blanca flor que empolsina les planures, els turonells i les muntanyoles de Mallorca. Prompte les noves roses brunyides de foc daran son res als favars i a les blateres verdengues.

Els poblets de l'illa banyats de suau llum hivernal semblen joguines de minyó col·locades a l'entorn de la Cova de Betlem, baix del transparent cel de l'Orient. Pau profunda regna per tot. Sols es sent el belar de l'anyellada i el brugit melangios dels picarols de les terroses ovelles. La blancor dels florits ametllers es confón amb les llaurades tanques emblanquinades de la flor mateixa de l'ametller que ha caiguda per dar sortida al fruit esquisit.

Si les roses de Jericó són l'ogull dels indrets bíblics, també la balada del Febrer mallorquí es la regina de les terres adormides al ritme de la blava Mediterrània, brec de l'antiga poesia.

Se enteró el Ayuntamiento de haberse recaudado durante la semana anterior por el arbitrio Consumo de carnes, la cantidad de 295'00 pesetas.

Se aprobaron varias cuentas de gastos del Municipio.

Fueron aprobadas las siguientes instancias de obras; de Miguel Adrover Bonet, María Puig Sagrera, Catalina Obrador Nicolau quedando autorizadas por la Jefatura de O. P. las de Antonio Vaquer Oliver, Miguel Valls Valls, Bartolomé Mestre Rotger, María Forteza Valls y Bartolomé Vaquer.

También se autorizó a Pedro Barceló Jaume para construir una casa en la calle de Jaime Veñy.

Se concedió el derecho de una sepultura en el Cementerio nuevo a Juan Rosselló Pons.

Acordóse la tramitación de varias multas.

Para su mejor estudio y resolución pasó a dictamen de la Comisión de Obras una instancia de varios vecinos de la Plaza dels Rossells que solicitan sea cerrado el Callejón que enlaza la Vía de Arneste Mestres con la citada Plaza, por ser un foco de inmudicia y posibles inmoralidades.

Fueron aprobados los extractos de acuerdos correspondientes a los meses anteriores.

Por unanimidad quedó aprobado el expediente de Suplemento de Crédito por medio de Transferencia que asciende en su totalidad a 5.000 ptas.

Visto el informe del Aparejador Municipal y de conformidad con el Reglamento de Aguas luego de amplia discusión se acordó por unanimidad no autorizar el funcionamiento de un motor de elevación de aguas que se halla en un pozo de una finca de S'Horta propiedad de las Sras. Ordinas, por hallarse a menor distancia que la Ley permite contiguo al pozo público del Babot, y ordenar sea quitada la instalación.

Al objeto de mejorar la instalación eléctrica municipal y como complemento a la que se proyecta se acordó la adquisición de un contador por Sección y dos interruptores automaticos horarios a fin de facilitar el mejor servicio al público.

Acordóse la instalación de un farol en la calle de Gabriel Vaquer.

Se tomó en cuenta una petición del Concejal Vila para dar el nombre del General Torrijos a una de las primeras calles que se urbanicen.

Al objeto de solemnizar convenientemente el día de la semana próxima que se declare fiesta nacional con motivo del nombramiento de Presidente de la República Española, se acordó se den conciertos públicos por las bandas de música; así como también se dé una comida extraordinaria a los pobres del Hospicio.

Se autorizó al Sr. Alcalde para que nombre la Comisión y organice los trabajos convenientes al objeto de tributar el recibimiento más entusiasta y hacerle grata la estancia al Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta Provincia, que visitará oficialmente esta Ciudad y su término el próximo miércoles en que girará un recorrido en pro de las Escuelas de 1.ª Enseñanza.

Y se levantó la sesión.

EDICTO

AYUNTAMIENTO DE FELANITX

No habiéndose presentado reclamación alguna en contra los pliegos de condiciones que han de regir en la subasta del arbitrio sobre consumo de bebidas y alcoholes, se hace público que se contratará mediante subasta pública la recaudación del mentado arbitrio para durante el ejercicio de 1932, la cual tendrá efecto en la Casa Consistorial a las once horas del día 16 del presente mes, cuyo acto será presidido por el Sr. Alcalde y un Concejal a tal efecto nombrado, verificándose con estricta sujeción a lo dispuesto en el art.º 15 del Reglamento de 2 Julio de 1924.

El tipo de subasta es el de 22.798'00 Ptas.

Para tomar parte en la subasta deberá depositarse previamente como fianza provisional el cinco por ciento del tipo de subasta, viniendo obligado el rematante a elevarlo al diez por ciento a que ascienda el remate.

Las proposiciones deberán ser iguales al modelo que se inserta al final extendiéndose en papel sellado de la clase 6.ª (3'60 Ptas.), adheriéndose un sello municipal de una Pta. y presentarse en pliego cerrado acompañado del resguardo del depósito provisional y la cédula personal del licitador al menos hasta las trece horas del 15 del actual mes.

Si resultare desierta por falta de licitadores esta subasta se celebrará como seguida en la misma forma y hora, transcurridos los dos días siguientes del que sea celebrada la primera, reduciéndose el tipo en un diez por ciento.

Modelo de Proposición

D.... vecino de.... según cédula personal de la tarifa... clase... expedida el día... con el n.º... con capacidad bastante para contratar, enterado del pliego de condiciones y ordenanzas mediante los cuales el Ayuntamiento de Felanitx contrata el arriendo del arbitrio consumo de bebidas y alcoholes por todo el año de 1932 ofrece satisfacer la cantidad de..... Ptas. (en letras), aceptando todas las condiciones impuestas, en los expresados documentos.

Fecha y firma del licitador.  
Felanitx 7 Diciembre de 1931.—El Alcalde, P. Oliver i Domenge.—El Secretario, C. García.

EDICTO

AYUNTAMIENTO DE FELANITX

No habiéndose presentado reclamación alguna en contra los pliegos de condiciones que han de regir en las subastas de los arbitrios municipales, se hace público que se contratarán mediante subasta pública las recaudaciones de las exacciones municipales que a continuación se reseñan para durante el ejercicio de 1932; las cuales tendrán efecto en las Casas Consistoriales el día 15 del presente mes de Diciembre cuyo acto será presidido por el Sr. Alcalde y un concejal nombrado al efecto, verificándose con estricta sujeción a lo dispuesto en el art.º 14 del Reglamento dictado para la contratación de obras y servicios de 2 Julio de 1924.

Servicio Matadero, tipo Ptas.	9.000'00
Puestos Públicos en Ferias y Mercados:	8.500'00
Acarreo de carnes	1.433'65
Ocupación vía pública; tipo	500'00
Carteles y letreros; tipo	613'00
Almotacenia y repeso; tipo	4.626'00

El depósito provisional será el cinco por ciento del expresado tipo de subasta y el que resulte rematante lo elevará al diez por ciento como fianza definitiva.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que se inserta al final de este anuncio extendidas en papel de 6.ª clase (3'60 Ptas.) y sello municipal de una peseta y se podrán presentar hasta las once y media horas del día señalado para la subasta.

Las cuestiones que surjan respecto al cumplimiento de estos contratos serán resueltas por la vía administrativa exclusivamente.

Si resultare desierta por falta de li-

citadores cualquiera de las subastas enunciadas se celebrará una segunda transcurridos los dos días siguientes del en que sea celebrada la primera a la misma hora, reducido el tipo en un diez por ciento.

Modelo de Proposición

D.... vecino de.... según cédula personal de la tarifa... clase... expedida el día... con el n.º... con capacidad bastante para contratar enterado del pliego de condiciones y ordenanzas mediante los cuales el Ayuntamiento de Felanitx contratará el arriendo de los arbitrios (se expresará el que fuere) por todo el año de 1932 ofrece satisfacer la cantidad de..... (en letras) pesetas aceptando todas las condiciones impuestas en los expresados documentos.

Fecha y firma del licitador.  
Felanitx 7 Diciembre de 1931.—El Alcalde, P. Oliver Domenge.—El Secretario, C. García.

TAPICERIA DE GABRIEL OBRADOR

C. del Mar, 53.—FELANITX

Se tapizan toda clase de sillerías Especialidad en sillones confortables

GRAN SURTIDO en

Damascos y terciopelos para cortinas y portiers.—Telas para mecedoras.—Miraguano legítimo de Java.—Cris vegetal y todo lo concerniente al ramo.

Se vende una casa

situada en la calle del Sol y señalada con el número 13, Informes en la misma.

Oficial de Barbería

Se necesita uno que conozca perfectamente el oficio. Informes en esta imprenta.

Casa en venta

Se desea vender una casa situada en la calle del Pozo de la Villa n.º 13. Informes en esta imprenta.

LOS VINOS PLANA NOVA

no se propagan como sus similares. La calidad de ellos hace que sean pedidos en todas partes.

Para encargos, diríjanse a don Lorenzo Calafat, A, Alejandro Rosselló número 43, Palma.

Damian Más

Huertos, 9 y 14

TAPICERO DE COCHES

Asientos con muelles, fundas y capotas para autos y lanchas. Redecillas, cortinillas y cristales para Sedán.

Cubreballestas y todo lo relacionado con el confort.

Miraguano primera flor, de Java, (nuevo en Felanitx.)

Tengo varias carrocerías en buen estado, capotas sueltas, asientos, etc., para vender.

HACE FALTA

un medio oficial panadero. Informes en esta imprenta.

OFICIAS

Se necesitan en el taller de sastrería en la calle del Agua n.º 2. Informes en la misma casa o en la calle Juavert, n.º 11 d.º

Imp. Vda. de B. Reus

A la casa pagesa sols hi ha la padrina i la neta. Amos, missatges, conradors, guardes dels ramats i ogués són fora, són a arrosar els solcs amb la suor del front, són a dar a la mare terra l'esforç dels braços.

La velleta asseguda a la clastra de la masia fa dar voltes i més voltes al fús de la filosa, entorcillant lli d'aon hi treu gruixat fil per fer llançons a la jove que's promesa en matrimoni.

La neta broda al seu costat. Es formosa com un àngel i fina com un lliri. Un bell exemplar de pagesa mallorquina qui mai deixa el volant, ni el gipó de màniga curta amb botonadures de pur or vell guarnit de pedreria bona. L'avia li fa recordança del temps de sa juvenesa i li diu que'ls fadrins que l'anaven a festejar portaven encara "calçons amb bufes", capell alt, mitjes de lo més fi i sabates baixes de xarol amb nivelles daurades!

La jove, que's viva com un cascavell i bellugadissa com una anguila, esclafeix en rialles, però tan fortes que desperten el padrinet que no lluny d'elles s'ha adormit en el repadrís de la cisterna de coll esmorrallet. Aquest jai té més de cent anys, però encara sab fumar amb pipa de fang groguenc i canó de canya. Porta a l'espatlla una pellissa de cabrit i pel cap un mocador de daus de rústica signatura. Li manca la vista, mes te l'orella fina com un cá llebrer. I quan sent l'esclafit rialler de la neta, demana, tremolenc, la raó d'aquell escandol. La jove li diu lo que fa al cas i ell es posa pensatiu.

La campana de l'ermita toca a missa primera. A la plaça ombrejada de llargaruts xiprés han fet hostal els pelagrians. I tothom entra a l'esglesia en la que sols hi ha una imatge de la Verge a l'altar major. Les parets són de marés sensa "referir". Tot és senzill; però la devoció és gran. Parpellejen dos ciris. I una llàntia espargeix esllanguida claror.

Son les deu.

Estols de jovencells juguen "al rotllo". Un amb els ulls tapats i garrot en mà pega a l'aire, cercant el penjoi per devallar els crespells i les pomes que's balancejen a l'entorn de la corona de palla.

Més allà un altre divertiment "está en rauja". Un pal ensabonat, dret al mitg de la plaça, mostra en el cap-cull un pollastre. Molts son els que gosen pujar-hi; però ningú li pot arribar a la cresta. Els més abrinats fan "anques enrera", fins que un bergantell sà i sapat es treu les sabates, s'arromanga els calçons, es desfá el "jac", i d'una estirada (amb ajuda d'un mocador de daus que enrevolta al pal abans de posar-hi els braços) ja el tenim dalt.

Crits d'alegria sortiren del petit poble. En punt del mitg-dia quiscun posá taula en terra i ja dinar!

Després a la vora de l'ermita es corregeren els pollastres que ve a esser el plat fort d'aquestes festes de vila.

Cap el tard, junt al portal de l'esglesia formaren aplec tots els joves i vells del in-